# МИНИСТЕРСТВО НАУКИ, ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ И ИННОВАЦИЙ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ОШСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ КОЛЛЕДЖ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ПРОГРАММ ОТДЕЛЕНИЕ «ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК»

### ПРОГРАММА ОБУЧЕНИЯ

(Syllabus)

Специальность (направление)	Переводческое дело. (Английский язык)	Код курса	33997
Язык обучения	Немецкий язык	Дисциплина	Практический курс второго иностранного языка.
Акад. год	2025-2026г.	Количество кредитов	4/2
Преподаватель	Ильяс кызы Арууке	Семестр	3/4
E-Mail	aruukeilyas@gmail.com	Расписание по ссылке	https://myedu.os hsu.kg/
Консультации (время/ауд)	аудитория 112 время: 10:00-16:00	Место (здание/ауд.)	КМОП/112 ауд.
Форма обучения:	дневная	Тип курса:	Обязательный

Зав.отделение _		Жалиев Б.К.
	(подпись)	

Характеристика курса: Курс направлен на развитие базовых навыков общения на немецком языке, необходимых для повседневной жизни и профессиональной деятельности. Программа курса построена на основе учебника Schritte Plus Neu A1.1, который ориентирован на начинающих и охватывает основные темы, необходимые для овладения языком на уровне A1

**Цель курса:** Целью курса является обучение студентов основным навыкам владения немецким языком, которые позволят использовать язык в повседневных ситуациях и профессиональных контекстах, а также знакомство с культурой Германии.

Пререквизиты	Иностранный язык ( Немецкий язык)					
Постреквизиты	Продолжение изучения немер уровне A1.	цкого языка на				
Со-реквизиты (по необходимости)	Английский язык					
Pea	ультаты обучения дисципли	ны				
К концу курса студент:						
РО (результат обучения) ООП	РО дисциплины	Компетенции				
РО 1 -Владеет 3 языками: государственными и официальным на уровне В1, на английском на уровне В1 и на втором иностранном языке немецкий А1.	Знает и понимает: немецкий язык на уровне социального общения . Умеет: ясно строить свою устную и письменную речь на государственном и официальном языках.  Владеет: вторым иностранным языком на уровне A1.	ОК10 - способен логически верно, аргументированно и ясно строить свою устную и письменную речь на английском языке на уровне социального общения.  ПК4 - владеет четырьмя вид ами речевой деятельности (говорение, чтение, письмо, а удирование), умеет вести монологическую и диалогическую речь.				

### Технологическая карта дисциплины: 5-семестр

Дисц.	Кр	Ауд.	СРСП/		•		2-моду			Экзамен
		часы	CPC	(25 <b>6</b> a	алл)		(25 бал	іл)	_	(50 балл)
		40%	60%	Практ	г СРС	PK (r)	Практ.	CPC	PK(r)	ИК (Е)
				l	/CPC		1	СРСП		
								CICII		
					П					
ПКВИЯ	4	48	72	24	30/6		24	30/6		
Карта н	ако	пления балл	ТОВ	5б.	10 б.	10 б.	5б.	10 б.	10 б.	•
Результа	аты 1	модулей и з	кзамена	(M=	tcp.+r+s)		(M=tcp	.+r+s)		50 б.
		5			5 / 25ке ч			25ке <sup>ч</sup> ейи	Н	
				, ,	Rдоп. = M1 + M2					
L	Итог	овая оценка	a		I = Rдоп. + E				100 б.	
1	1101	овил оцени	•			1 10	доп. В			100 0.
					6-ce	местр				
Дисц.	Кр	Ауд.	СРСП/	CP			уль(50			Экзамен
	1	часы	C	б	алл)					(50 балл)
		40%	60%		Практ.	CPC/	′СРСП	РК (	r)	ИК (Е)
										. /
ПКВИЯ	1 2	24	36		24	3	0/6			
Карта н	Карта накопления баллов				16б. 16б. 18б.			б.		
Результаты модулей и экзамена				на	(M=tcp.+r+s) до 50 / 50 ке чейин					50 б.
					•	Rдог	$I_{.} = M1 +$	M2	•	
	Ит	оговая оцен	нка			I =	Rдоп. +	Е		100 б.

### Академиялык натыйжалуулукту баалоо шкаласы:

Баасы		Упайдын	Рейтинг
Салттуу система менен	Тамга	сандык	(упайы)
	системасы	эквиваленти	
	боюнча		
Эң мыкты	A+	4,0	95-100
	A	3,75	90-94
Эң жакшы	B+	3,50	85-89
	В	3,25	80-84
Жакшы	C+	3,0	75-79
	С	2,75	70-74
Канааттандырарлык	Д+	2, 50	65-69
	Д	2,0	61-64
Канааттандырарлык эмес	FX	1,0	31-60
	F	0	1-30
"Дисциплина өздөштүрүлгөн жок"	I	-	0
(GPA эсептөөлөргө киргизилген	(Incomplete)		
эмес)			

Календарно-тематический план практических занятий

NIa	Календарно-те	матический план пр				
Nº	Название темы	Кол.часов	Бал л	Литера	тура	Нед.
		Прак.зан 5-сем48ч. 6-сем24ч.	Ср. 5 б.	Основная: Schritte Plus Neu A1.1	Доп-ная ПКНЯ. Д.А.	
		0-ccwi-24-1.		1104 711.1	Листвин	
		5-ce	еместр		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
1	Wiederholung von Themen und Lernwortschatz.	2	5 б.	L.1-3. Seite	-	1
2	Verben im Satz und W-Fragen. Nominativ.	4	5 б.	L.14 Seite	Seite: 28	1-2
3	Lektion 4. A.Das Bad ist dort. B.Das Zimmer ist sehr schön. Es ko	ostet 4	5 б.	L4.A;B Seite:48;49	Seite:40	2-3
4	C.Die Möbel sind sehr schön. Verb Konjugation:gefallen.	4	5 б.	L4.C. Seite:50-51	Seite:39-44	3-4
5	D.Wohnungsanzeigen E. Am Telefon	4	5 б.	L4. D;E Seite:52-53	Seite:39-44	4-5
6	Meine Wohnung. Folge 4. Ah so!	2	5 б.	L4.Film Seite:46-47	Seite:43	5
7	Lektion 5. Trennbare Verben. A.Ich räume mein Zimmer auf.	4	5 б.	L5. A. Seite:60	Seite: 145	6
TK1	Итого за ТК1	24 часов.	56.			
8	B.Wie spät ist es jetzt?	4	5 б.	L5. B. Seite:61.	Seite:100	7
9	C.Wann fängt der Deutschkurs an? D. Tageszeiten.	4	5 б.	L5. C;D Seite:62-63	Seite:162	8
10	E. Familienalltag. Mein Tag.Folge 5. Von früh bis spä	t. 4	5 б.	L5.Film Seite:64;58-59	Seite: 145	9
11	Lektion 6. A.Das Wetter ist nicht so		5 б.	L6. Seite:72-73	Seite:258	10
12	B. Hast du den Käse? Akkusativ.	4	5 б.	L5. B. Seite:61.	Seite: 100	11
13	C. Hast du keinen Hunger mehr? - I Ja-/Nein-Frage: ja - nein - doch	Ooch. 4	5 б.	L5. C;D Seite:62-63	Seite:162	12
ТК2	Итого за ТК2	24 часов.	56.			
	РК1					
	Всего	48 часов.				
			местр		T	
15	E.Besondere Hobbys Starke Verben	4	16 б.	L5. B. Seite:61.	Seite: 100	1-2
14	D.Freizeit und Hobbys	2	16 б.	L5. C;D Seite:62-63	Seite: 162	2
16	Freizeit. Folge 6. Der Käsemann.	2	16 б.	L5.Film Seite:64;58-59	Seite: 145	3
17	Lektion 7.A. Ich kann nicht in die S gehen. B Ja, sie will den Mathetest schreib		16 б.	L6. Seite:72-73	Seite:258	4-5

18	C. Du hast nicht gelernt	4	16 б.	L5. B.	Seite: 100	6-7
				Seite:61.		
19	D. Bist du pünktlich gekommen.	4	16 б.	L5. C;D	Seite:162	8-9
				Seite:62-63		
20	E.Kommunikation mit der Schule	4	16 б.	L5.Film	Seite: 145	10-
	Kinder und Schule.			Seite:64;58-59		11
	Folge 7. Prima Team					
	Итого за ТК1	24 часов.	16 б.			
	PK <sub>1</sub>					
	Всего	24 часов				

5-семестр План организации СРСП ( 12 часов)

Nº	Тема	Форма проведения	Часы	Литер.,	Срок
		СРСП		сайт ссылка	проведения
1.	Meine Traumwohnung	Концультация	2	1.Schritte plus Neu A1.1	По
				Seite:32	графику
				2.ПКНЯ. Д.А.Листвин	
				Seite:86-87	
2.	Das Wetter	Презентация	2	1. Schritte plus Neu	По
				A1.1	графику
				Seite: 54	
3.	Mein Tag	Обсуждение	2	1.Schritte plus Neu A1.1	По
] .	Wiem rag	Обсуждение		Seite:58-59	графику
				2.ПКНЯ. Д.А.Листвин	трафику
				Seite: 145	

## 6-семестр План организации СРСП ( 6 часов)

Nº	Тема	Форма проведения СРСП	Часы	Литер., сайт ссылка	Срок проведения
1.	Freizeit in meiner Stadt	Консультация	6	1.Schritte plus Neu A1.1 Seite:32 2.ПКНЯ. Д.А.Листвин Seite:86-87	По графику

## 5-семестр План организации СРС (60 часов)

Nº	Тема	Задание для СРС	Часы	Оценочные средства	Балл	Лит-ра	Срок сдачи
1	Lernwortschatz Meine Wörter im Unterricht.	Сделать карточки и выучить наизусть	4	Устный опрос	10 б.	Schritte Plus Neu A1.1	8-20.09
2	Verben Konjugation.	Выучить окончании глаголов и рассказать.	4	Устный опрос, Упражнении.	10 б.	Schritte Plus Neu A1.1	15-20.09

3	sich vorstellen	Пересказ о себе.	4	Создавать презентации	10 б.	Schritte Plus Neu A1.1	15-20.09
4	Zahlen 0-100	Выучить цифры и рассказать	4	Устный и письменный опрос.	10 б.	Schritte Plus Neu A1.1	22-27.09
5	Possessivartikel	Подготовить упражнении.	4	Викторины	10 б.	Schritte Plus Neu A1.1	29-04.09- 10
6	Meine Wohnung beschreiben.	Сделать презентацию и презентовать	4	Презентация. (ppt)	10 б.	Schritte Plus Neu A1.1	06-11.10.
7	Meine Traumwohnung	Сделать презентацию и презентовать	4	Презентация. (ppt)	10 б.	Schritte Plus Neu A1.1	13-18.10.
8	LWS-Lektion 5	Сделать карточки и выучить наизусть	4	Устно/письме нно	10 б.	Schritte Plus Neu A1.1	20-31.10.
9	Mein Tag	Рассказать о своем дне используя время и часы.	4	Устно	10 б.	Schritte Plus Neu A1.1 Seite:69	27-01.10
10	Trennbare Verben	Выучить наизусть и сделать презентацию	4	Презентация (ррт)	10 б.	Schritte Plus Neu A1.1	03-08.11
11	Untrennbare Verben	Выучить наизусть и сделать презентацию	4	Презентация (ррт)	10 б.	Schritte Plus Neu A1.1	10-15.11
12	Modalverben: wollen;können.	Выучить наизусть спряжение глаглов	4	Презентация (ррт)	10 б.	Schritte Plus Neu A1.1	17-22.11
13	Freizeit in meiner Stadt.	Сделать проект и пересказать.	4	Стенгазета	10 б.	Schritte Plus Neu A1.1S:81(3)	24-29.11
14	LWS-Lektion 6	Сделать карточки и выучить наизусть	4	Устно/письме нно	10 б.	Schritte Plus Neu A1.1	1-11.12
15	Mein Hobby.	Рассказать о своем хобби.	4	Устно	10 б.	Schritte Plus Neu A1.1 Seite:77	8-13.12
			60 ч		10 б.		

	6-семестр										
	План организации СРС (30 часов)										
1	Wie ist das Wetter	Поговорите и	4	Стенгазета/	16 б.	Schritte Plus	02-07.02				
	in Ihrem Land?	сделайте плакат.		PPT		Neu A1.1					
2	Akkusativ	Подготовить	6	Викторины	16 б.	Schritte Plus	9-21.02				
	Akkusativ: definiter Artikel	упражнении.				Neu A1.1					

3	Akkusativ: indefiniter Artikel. Akkusativ: Negativartikel	Сделать презентацию и презентовать	6	Презентация. (РРТ)	16 б.	Schritte Plus Neu A1.1	23-28.02
4	LWS-Lektion 7	Сделать карточки и выучить наизусть	6	Устно/письме нно	16 б.	Schritte Plus Neu A1.1	02-14.03
5	Perfekt mit Hilfsverben: sein/haben	Подготовить упражнения	6	Создавать презентации	16 б.	Schritte Plus Neu A1.1	16-28.03
6	Perfekt mit Hilfsverben: haben	Подготовить упражнения	6	Создавать презентации	16 б.	Schritte Plus Neu A1.1	30.03- 11.04
7	Abzählreime	Выучить наизусть.	2	Устно	16 б.	Schritte Plus Neu A1.1	13.04- 08.05
					16 б.		

#### Политика курса:

- На занятия приходить вовремя
- Не разговаривать во время занятий, не жевать резинку, не мешать другим.
- Отключить сотовый телефон.
- Пропущенные занятия отрабатывать в отведенные преподавателем время.
- В случае невыполнения заданий итоговая оценка снижается.
- Активно участвовать в учебном процессе.
- Своевременно и старательно выполнять домашние задания.
- Быть терпимым, открытым, откровенным и доброжелательным к сокурсникам и преподавателям.

Конструктивно поддерживать обратную связь на всех занятиях.

#### Система оценки

Декларация об академической честности: Студенты, проходящие этот курс, должны подать декларацию, требующую от них соблюдать политику университета в отношении академической честности. Положение «Организация образовательного процесса в ОшГУ» A-2024-0001, 2024.01.03.2024

### Образовательные ресурсы

Электронные ресурсы	Аудио,видео- <a href="https://apps.apple.com/kg/app/hueber-media/id1597468436">https://apps.apple.com/kg/app/hueber-media/id1597468436</a> .		
	видео уроки:		
	https://youtube.com/@deu?si=o9PrAwM2p0oZrtTO		
	https://youtube.com/@deutschmityehor?si=xsVXmMRHjT8cl		
	LxX		
	http://deutsch-mit-yehor.com		
	https://youtu.be/qv5xxMkhfLU?si=w1gK0rVz8NQc7INW		

Электронные учебники	1. Schritte Plus Neu A1.1 © 2015 Hueber Verlag GmbH & Co. KG, München, Deutschland 2. Полный курс немецкого языка. Д.Ф.Листвин. 2015.		
Лабораторные физические ресурсы	Компьютер, интернет, колонки, доска, мяч, карточки, Аудио-и видеоматериалы		
Специальное программное обеспечение	Онлайн, оффлайн переводчики, google drive, kahoot,quizzlet, quizizz.com,wordwall.net. Google test.		
Нормативно-правовые акты			
Учебники (библиотека)	Schritte Plus Neu A1.1 © 2015 Hueber Verlag GmbH & Co. KG, München, Deutschland		

# Аннотация дисциплины «Практический курс второго иностранного языка»

Код дисциплины	33997		
Название дисциплины	Практический курс второго иностранного языка		
Объем дисциплины	6 кредитов		
Учебный год, семестр	2025–2026 уч. год, 3–6 семестры		
Цель дисциплины	Формирование у студентов базовых коммуникативных навыков		
	во втором иностранном языке (чтение, аудирование, говорение,		
	письмо), развитие языковой компетенции для дальнейшего		
	применения в профессиональной и академической сфере.		
Пререквизиты	Иностранный язык ( Немецкий язык)		
Постреквизиты	Продолжение изучения немецкого языка на		
	уровне А1.		
Со-реквизиты	Английский язык		
Место дисциплины в	ОК 4- Осуществлять поиск, интерпретацию и использование		
ОП и формируемые	информации, необходимой для эффективного выполнения		
компетенции	профессиональных задач, профессионального и личностного		
	развития;		
	ПК-1 Понимает необходимость и значимость своей будущей		
	профессии		
	<b>ПК 2-</b> Владеет основами фонетических, лексических,		
	грамматических и словообразовательных явлений изучаемого		
	иностранного языка		
Результаты обучения	РО 1-Применение стилистических, страноведческих,		
	грамматических, фонетических знаний для ведения		
	межязыкового общения и межкультурной коммуникации.		
Оценочные средства	Текущий контроль (домашние задания, устные ответы,		
	письменные упражнения, тесты), модульные контрольные		
Octobros surron arriva	работы, итоговый экзамен.  1. Radka Mittermayerová. <i>Praktický kurz němčiny</i> . Praha, 2016.		
Основная литература			
(2–3 источника)	2. Gabriele Kopp, Josef Alberti, Siegfried Büttner. <i>Dabei! Deutsch für Jugendliche. Kursbuch.</i> Klett, 2012.		
	3. Funk, H. & Koenig, M. Lehr- und Übungsbuch der deutschen		
	Grammatik. Hueber, 2013.		
Краткое содержание	Курс направлен на развитие практических навыков владения		
дисциплины	вторым иностранным языком. Изучаются фонетика,		
Austrii Mii Mii Mii Mii Mii Mii Mii Mii Mii	грамматика, базовая лексика, различные виды речевой		
	деятельности. Особое внимание уделяется формированию		
	навыков устной речи и пониманию на слух. Используются		
	коммуникативные, игровые и интерактивные методы обучения.		
Ф.И.О. преподавателя	Ильяс кызы Арууке		
тительнодивителя	120000 NORTH TOP J NO		